



16 de junio de 2026

Por e-mail

Baitong Chen, Ingeniero en Calidad del Aire, bchen@aqmd.gov
Nathaniel Dickel, Ingeniero Sénior de la Calidad del Aire, ndickel@aqmd.gov
Christina Ojeda, Inspectora de la Calidad del Aire, cojeda@aqmd.gov
Distrito de gestión de la Calidad del Aire de la Costa Sur
21865 East Copley Drive
Diamond Bar, California 91765-4182

Ref.: Informe de Inspección Semanal de Lixiviado de Chiquita Canyon, LLC sobre la Orden de Depuración Estipulada (Caso No. 6177-4), Condición 27(c)

Todos:

Conforme a la Condición 27(c) de la Orden de Depuración Estipulada en el Distrito de gestión de la Calidad del Aire de la Costa Sur en el Caso No. 6177-4, (la "Orden") y su modificación del 3 de junio de 2026, Chiquita Canyon, LLC ("Chiquita") adjunta una compilación de registros de inspecciones de filtración de lixiviados que se realizan dos veces al día, en el período transcurrido del 8 de junio de 2026 al 14 de junio de 2026.

Durante este período de informe, Chiquita también realizó y document  una inspección de filtraciones de lixiviados ampliada de toda el área del Caín Principal la tarde del 10 de junio de 2026, en cumplimiento con la nueva Condición 27(b)(ii) de la Orden. Se observó filtración de lixiviados durante esa inspección, como se refleja en el registro adjunto, para la tarde del 10 de junio, y se resume a continuación. Consistente con la Condición 27(c), este informe también identifica las filtraciones o acumulaciones de lixiviados observadas fuera de las inspecciones de la Condición 27(b), si corresponde.

Durante la semana del 8 de junio de 2026 al 14 de junio de 2026, se observó una filtración continua por primera vez el 8 de junio de 2026 aproximadamente a las 9:44 a.m. entre las cuadrículas 171 y 172 en el Vertedero de Chiquita Canyon (el "Vertedero"). La ubicación exacta de esta filtración se muestra en los mapas incluidos en el adjunto.

Al descubrirla, Chiquita implementó rápidamente medidas de mitigación, que incluyeron aspirar los líquidos acumulados y aplicar material absorbente para contener la filtración. Este trabajo de respuesta inicial se complet  aproximadamente a las 10 a.m. el 8 de junio de 2026. En base a las observaciones en el campo, se estima que la filtración ha estado presente por aproximadamente una hora durante ese período de observación inicial. No se observó la filtración durante la inspección de la tarde realizada más tarde ese mismo día ni se observó durante ninguna de las inspecciones realizadas el 9 de junio de 2026.

16 de junio de 2026

Página 2 de 2

La filtración se volvió a observar en el mismo lugar durante las inspecciones de la mañana y de la tarde, realizadas desde el 10 de junio hasta el 12 de junio de 2026. Chiquita continuó implementando medidas de respuesta, que incluyeron la aplicación de material absorbente adicional. Chiquita contuvo la filtración aproximadamente para las 3:00 p.m. el 12 de junio de 2026 después de aplicar más absorbente a la zona y de completar el trabajo de reparación del revestimiento, que incluyó emparchar y soldar por extrusión. La filtración no se observó durante inspecciones posteriores el 13 de junio ni el 14 de junio de 2026. Chiquita también tiene previsto perforar un nuevo sumidero en esta zona para proporcionar una medida correctiva a un plazo más largo en el lugar de esta filtración.

Por el período del 8 de junio al 12 de junio de 2026, se estima que la filtración observada entre las Cuadrículas 171 y 172 ha estado presente por aproximadamente 60 horas en total. Se estima que el volumen total de lixiviados asociado a esta filtración durante ese período ha sido de hasta diez (10) galones. El área observada, impactada por la filtración, varió durante el período de informe, que varió de aproximadamente 8 a 25 pies cuadrados. La saturación del suelo varió de "Líquido Libre Estancado" a "Saturado" y "Semiseco". El olor también fluctuó y se caracterizó en varios momentos como "Olor Moderado", "Olor Fuerte", "Olor Muy Fuerte" y "Olor Suave".

Chiquita continúa monitoreando el área de contención informada previamente del lado oeste del Vertedero y removiendo líquidos, según la necesidad, utilizando un camión de vacío. Chiquita y sus consultores también se encuentran en el proceso de planificar el diseño y construir un refuerzo de tierra sobre el lado oeste del Vertedero, contiguo al "proyecto de drenaje del talud oeste" previo, en respuesta a la extrusión continua del material reaccionado en ciertas vías de acceso de preferencia durante el día en la pendiente oeste. La cantidad total aproximada de lixiviados recogidos del lado oeste fue de 23,660.5 galones entre el 8 de junio y el 14 de junio de 2026.

Por favor, comuníquese conmigo si tiene alguna pregunta sobre este tema.

Atentamente,



Matt Breuer
Gerente Ambiental
Chiquita Canyon

Adjunto: Registros de Inspecciones de Lixiviados del 8 de junio al 14 de Junio de 2026

4050 - Inspección de Filtraciones/Acumulaciones de Lixiviados de Chiquita

8 de junio de 2026 / Tom Roe

Completada

Realizado el

8 de junio de 2026 6:45 AM PDT

Elaborado por

Tom Roe

Inspección de Filtraciones de Lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados 1

¿Se localizó la filtración/acumulación de lixiviados?

Sí

¿En qué cuadrícula se encuentra la filtración/acumulación de lixiviados?

171/172

Indique la ubicación en el mapa



Suelte el Pin para registrar la latitud/longitud de la ubicación de la filtración/acumulación.

Castaic CA 91384
Estados Unidos
(34.434594594496964,
-118.64838093287761)

Hora en la que se descubrió la filtración/acumulación

8 de junio de 2026 9:44 AM PDT

Duración estimada de la presencia de lixiviados en ese lugar

1 hora

Cantidad estimada de lixiviado

6-10 galones

Extensión del área impactada (pies cuadrados estimados impactados)

8 pies cuadrados

Tipo de olor

Lixiviado

Intensidad del olor

3 - Olor Moderado

Nivel de saturación del suelo circundante

Líquido libre estancado

Imagen de la filtración/acumulación



Foto 1



Foto 2



Foto 3

¿La filtración/acumulación viajó hacia el canal de aguas pluviales?

No

¿Qué acciones se tomaron para contener la filtración/acumulación?

Se aspiró el líquido para quitarlo del revestimiento y de la tubería de limpieza que pasa por debajo del revestimiento. Se aplicó absorbente al área para contener cualquier otra filtración. Se aplicó silicona y cinta selladora flexible a las zonas alrededor del sumidero por donde se fugaban lixiviados. Se va a aspirar donde se limpió todos los días, para evitar otras filtraciones. La reparación permanente involucrará perforar un sumidero nuevo en la zona. La broca va a llegar aproximadamente en 3 semanas.

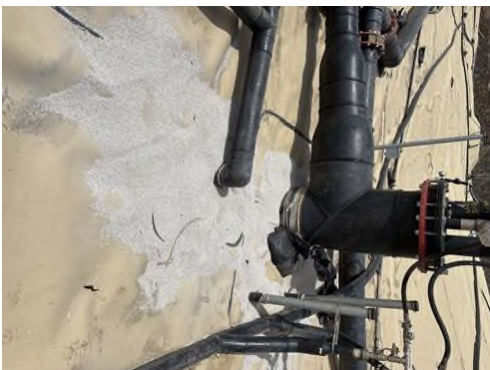


Foto 4

4050 - Inspección de Filtraciones/Acumulaciones de Lixiviados de Chiquita

8 de junio de 2026 / Tom Roe

Completada

Realizado el

8 de junio de 2026 3:21 PM PDT

Elaborado por

Tom Roe

Inspección de Filtraciones de Lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados 1

¿Se localizó la filtración/acumulación de lixiviados?

No



Foto 1

Descripción del lugar de la fotografía donde no hay filtración o acumulación de lixiviados.

Calle perimetral del lado oeste. No se observó ninguna de las filtraciones que ocurrieron previamente en esta zona o en las Cuadrículas 171/172, en este momento de esta inspección.

4050 - Inspección de Filtraciones/Acumulaciones de Lixiviados de Chiquita

9 de junio de 2026 / Tom Roe

Completada

Realizado el

9 de junio de 2026 6:46 AM PDT

Elaborado por

Tom Roe

Inspección de Filtraciones de Lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados 1

¿Se localizó la filtración/acumulación de lixiviados?

No



Foto 1

Descripción del lugar de la fotografía donde no hay filtración o acumulación de lixiviados.

Calle perimetral del lado oeste.
No se observó ninguna filtración que ocurrió previamente en esta área al momento de esta inspección.

4050 - Inspección de Filtraciones/Acumulaciones de Lixiviados de Chiquita

9 de junio de 2026 / Tom Roe

Completada

Realizado el

9 de junio de 2026 3:04 PM PDT

Elaborado por

Tom Roe

Inspección de Filtraciones de Lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados 1

¿Se localizó la filtración/acumulación de lixiviados?

No



Foto 1

Descripción del lugar de la fotografía donde no hay filtración o acumulación de lixiviados.

Calle perimetral del lado oeste.
No se observó ninguna filtración que ocurrió previamente en esta área al momento de esta inspección.

4050 - Inspección de Filtraciones/Acumulaciones de Lixiviados de Chiquita

10 de junio de 2026 / Tom Roe

Completada

Realizado el

10 de junio de 2026 6:39 AM PDT

Elaborado por

Tom Roe

Inspección de Filtraciones de Lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados 1

¿Se localizó la filtración/acumulación de lixiviados?

Sí

¿En qué cuadrícula se encuentra la filtración/acumulación de lixiviados?

171/172

Indique la ubicación en el mapa



Suelte el Pin para registrar la latitud/longitud de la ubicación de la filtración/acumulación.

(34.4347529858419,
-118.64844654517779)

Hora en la que se descubrió la filtración/acumulación

10 de junio de 2026 7:06 AM PDT

Duración estimada de la presencia de lixiviados en ese lugar

4 horas

Cantidad estimada de lixiviado

1-5 galones

Extensión del área impactada (pies cuadrados estimados impactados)

20 pies cuadrados

Tipo de olor

Lixiviado

Intensidad del olor

4 - Olor Fuerte

Nivel de saturación del suelo circundante

Líquido libre estancado

Imagen de la filtración/acumulación



Foto 1

¿La filtración/acumulación viajó hacia el canal de aguas pluviales?

No

¿Qué acciones se tomaron para contener la filtración/acumulación?

Se continúa aspirando el líquido por debajo del revestimiento desde que ocurrió la primera filtración. Se agregó más absorbente para contener las acumulaciones. Se están evaluando otras medidas de contención temporales para que pueda contenerse la filtración hasta que pueda tomarse una acción correctiva permanente.



Foto 2

4050 - Inspección de Filtraciones/Acumulaciones de Lixiviados de Chiquita

10 Junio de 2026 / Tom Roe

Completada

Realizado el

10 de junio de 2026 2:50 PM PDT

Se inspeccionó el cañón principal completo para 27(b)(ii)

Elaborado por

Tom Roe

Inspección de Filtraciones de Lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados 1

¿Se localizó la filtración/acumulación de lixiviados?

Sí

¿En qué cuadrícula se encuentra la filtración/acumulación de lixiviados?

171/172

Indique la ubicación en el mapa



Suelte el Pin para registrar la latitud/longitud de la ubicación de la filtración/acumulación.

(34.4347529858419,
-118.64844654517779)

Hora en la que se descubrió la filtración/acumulación

10 de junio de 2026 3:42 PM PDT

Duración estimada de la presencia de lixiviados en ese lugar

13 horas

Cantidad estimada de lixiviado

1-5 galones

Extensión del área impactada (pies cuadrados estimados impactados)

20 pies cuadrados

Tipo de olor

Lixiviado

Intensidad del olor

4 - Olor Fuerte

Nivel de saturación del suelo circundante

Saturado

Imagen de la filtración/acumulación



Foto 1

¿La filtración/acumulación viajó hacia el canal de aguas pluviales?

No

¿Qué acciones se tomaron para contener la filtración/acumulación?

Se continúa aspirando el líquido por debajo del revestimiento desde que ocurrió la primera filtración. Se agregó más absorbente para contener las acumulaciones. Se están evaluando otras medidas de contención temporales para que pueda contenerse la filtración hasta que pueda tomarse una acción correctiva permanente.



Foto 2

4050 - Inspección de Filtraciones/Acumulaciones de Lixiviados de Chiquita

11 Junio de 2026 / John Boucher

Completada

Realizado el

11 de junio de 2026 7:17 AM PDT

Elaborado por

John Boucher

Inspección de Filtraciones de Lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados 1

¿Se localizó la filtración/acumulación de lixiviados?

Sí

¿En qué cuadrícula se encuentra la filtración/acumulación de lixiviados?

171/172

Indique la ubicación en el mapa



Suelte el Pin para registrar la latitud/longitud de la ubicación de la filtración/acumulación.

Castaic CA 91384
Estados Unidos
(34.43471075070625,
-118.64842531591621)

Hora en la que se descubrió la filtración/acumulación

11 de junio de 2026 9:33 AM PDT

Duración estimada de la presencia de lixiviados en ese lugar

28.5 horas

Cantidad estimada de lixiviado

1-5 galones

Extensión del área impactada (pies cuadrados estimados impactados)

20 pies cuadrados

Tipo de olor

Lixiviado

Intensidad del olor

1 - Se Detectó Un Olor Muy Suave

Nivel de saturación del suelo circundante

Saturado

Imagen de la filtración/acumulación



Foto 1

¿La filtración/acumulación viajó hacia el canal de aguas pluviales?

No

¿Qué acciones se tomaron para contener la filtración/acumulación?

Se continúa aspirando el líquido por debajo del revestimiento desde que ocurrió la primera filtración. Se agregó más absorbente para contener las acumulaciones. Se están evaluando otras medidas de contención temporales para que pueda contenerse la filtración hasta que pueda tomarse una acción correctiva permanente.



Foto 2

4050 - Inspección de Filtraciones/Acumulaciones de Lixiviados de Chiquita

11 Junio de 2026 / John Boucher

Completada

Realizado el

11 de junio de 2026 1:08 PM PDT

Elaborado por

John Boucher

Inspección de Filtraciones de Lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados 1

¿Se localizó la filtración/acumulación de lixiviados?

Sí

¿En qué cuadrícula se encuentra la filtración/acumulación de lixiviados?

171/172

Indique la ubicación en el mapa



Suelte el Pin para registrar la latitud/longitud de la ubicación de la filtración/acumulación.

(34.43441886591164,
-118.64883507111776)

Hora en la que se descubrió la filtración/acumulación

11 de junio de 2026 1:36 PM PDT

Duración estimada de la presencia de lixiviados en ese lugar

34.5

Cantidad estimada de lixiviado

<1 galón

Extensión del área impactada (pies cuadrados estimados impactados)

20 pies cuadrados

Tipo de olor

Lixiviado

Intensidad del olor

1 - Se Detectó Un Olor Muy Suave

Nivel de saturación del suelo circundante

Saturado

Imagen de la filtración/acumulación



Foto 1

¿La filtración/acumulación viajó hacia el canal de aguas pluviales?

No

¿Qué acciones se tomaron para contener la filtración/acumulación?

Se continúa aspirando el líquido por debajo del revestimiento desde que ocurrió la primera filtración. Se agregó más absorbente para contener las acumulaciones. Se están evaluando otras medidas de contención temporales para que pueda contenerse la filtración hasta que pueda tomarse una acción correctiva permanente.



Foto 2

4050 - Inspección de Filtraciones/Acumulaciones de Lixiviados de Chiquita

12 Junio de 2026 / John Boucher

Completada

Realizado el

12 de junio de 2026 7:09 AM PDT

Elaborado por

John Boucher

Inspección de Filtraciones de Lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados 1

¿Se localizó la filtración/acumulación de lixiviados?

Sí

¿En qué cuadrícula se encuentra la filtración/acumulación de lixiviados?

171/172

Indique la ubicación en el mapa



Suelte el Pin para registrar la latitud/longitud de la ubicación de la filtración/acumulación.

(34.43503091420366,
-118.64818946636963)

Hora en la que se descubrió la filtración/acumulación

12 de junio de 2026 8:51 AM PDT

Duración estimada de la presencia de lixiviados en ese lugar

54.5 horas

Cantidad estimada de lixiviado

1-5 galones

Extensión del área impactada (pies cuadrados estimados impactados)

20 pies cuadrados

Tipo de olor

Lixiviado

Intensidad del olor

2 - Se Detectó Un Olor Suave

Nivel de saturación del suelo circundante

Saturado

Imagen de la filtración/acumulación



Foto 1

¿La filtración/acumulación viajó hacia el canal de aguas pluviales?

No

¿Qué acciones se tomaron para contener la filtración/acumulación?

Se continúa aspirando el líquido por debajo del revestimiento desde que ocurrió la primera filtración. Se agregó más absorbente para contener las acumulaciones. Se están evaluando otras medidas de contención temporales para que pueda contenerse la filtración hasta que pueda tomarse una acción correctiva permanente.



Foto 2

4050 - Inspección de Filtraciones/Acumulaciones de Lixiviados de Chiquita

12 de junio de 2026 / John Boucher

Completada

Realizado el

12 de junio de 2026 1:07 PM PDT

Elaborado por

John Boucher

Inspección de Filtraciones de Lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados 1

¿Se localizó la filtración/acumulación de lixiviados?

Sí

¿En qué cuadrícula se encuentra la filtración/acumulación de lixiviados?

171/172

Indique la ubicación en el mapa



Suelte el Pin para registrar la latitud/longitud de la ubicación de la filtración/acumulación.

(34.4346702119274,
-118.64850154625749)

Hora en la que se descubrió la filtración/acumulación

12 de junio de 2026 1:41 PM PDT

Duración estimada de la presencia de lixiviados en ese lugar

59 horas

Cantidad estimada de lixiviado

1-5 galones

Extensión del área impactada (pies cuadrados estimados impactados)

20 pies cuadrados

Tipo de olor

Lixiviado

Intensidad del olor

1 - Se Detectó Un Olor Muy Suave

Nivel de saturación del suelo circundante

Líquido libre estancado

Imagen de la filtración/acumulación



Foto 1

¿La filtración/acumulación viajó hacia el canal de aguas pluviales?

No

¿Qué acciones se tomaron para contener la filtración/acumulación?

Se emparchó y se soldó por extrusión el revestimiento, se aspiró el líquido para removerlo del revestimiento y se remedió el absorbente saturado. Se aplicó absorbente nuevo a las áreas como precaución. Las reparaciones temporales se completaron para las 3 pm del 12/6/26. La reparación permanente involucrará perforar un sumidero nuevo en la zona. La broca está prevista para dentro de aproximadamente 3 semanas.



Foto 2

4050 - Inspección de Filtraciones/Acumulaciones de Lixiviados de Chiquita

13 de junio de 2026 / John Boucher

Completada

Realizado el

13 de junio de 2026 7:17 AM PDT

Elaborado por

John Boucher

Inspección de Filtraciones de Lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados 1

¿Se localizó la filtración/acumulación de lixiviados?

No



Foto 1

Descripción del lugar de la fotografía donde no hay filtración o acumulación de lixiviados.

Cuadrícula 171/172. La filtración de inspecciones previas no se observó al momento de esta inspección. El área se continúa monitoreando

4050 - Inspección de Filtraciones/Acumulaciones de Lixiviados de Chiquita

13 de junio de 2026 / John Boucher

Completada

Realizado el

13 de junio de 2026 1:01 PM PDT

Elaborado por

John Boucher

Inspección de Filtraciones de Lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados 1

¿Se localizó la filtración/acumulación de lixiviados?

No



Foto 1

Descripción del lugar de la fotografía donde no hay filtración o acumulación de lixiviados.

Calle perimetral del lado oeste.
No se observó ninguna de las filtraciones observadas previamente en esta área ni en las Cuadrículas 171/172, en este momento de esta inspección.

4050 - Inspección de Filtraciones/Acumulaciones de Lixiviados de Chiquita

14 de junio de 2026 / Tom Roe

Completada

Realizado el

14 de junio de 2026 6:37 AM PDT

Elaborado por

Tom Roe

Inspección de Filtraciones de Lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados 1

¿Se localizó la filtración/acumulación de lixiviados?

No



Foto 1

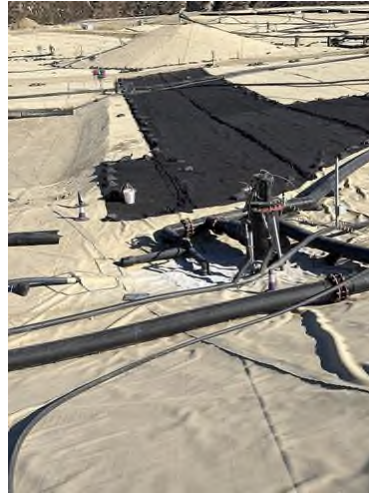


Foto 2

Descripción del lugar de la fotografía donde no hay filtración o acumulación de lixiviados.

Calle perimetral del lado oeste y cuadrícula 171/172. No se observó ninguna de las filtraciones que ocurrieron en estas áreas al momento de esta inspección. Las áreas se siguen cubriendo, monitoreando y se está aspirando para quitar los lixiviados, según la necesidad, para evitar acumulaciones

4050 - Inspección de Filtraciones/Acumulaciones de Lixiviados de Chiquita

14 de junio de 2026 / Tom Roe

Completada

Realizado el

14 de junio de 2026 1:00 PM PDT

Elaborado por

Tom Roe

Inspección de Filtraciones de Lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados

Inspección de filtraciones/acumulación de lixiviados 1

¿Se localizó la filtración/acumulación de lixiviados?

No

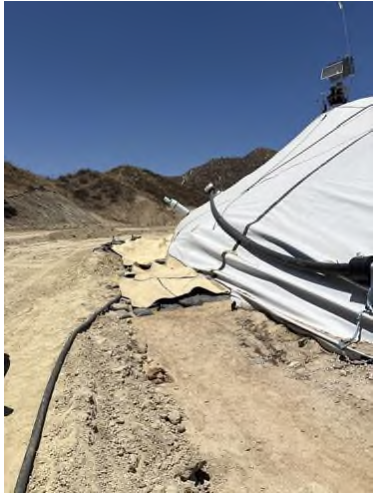


Foto 1

Descripción del lugar de la fotografía donde no hay filtración o acumulación de lixiviados.

Calle perimetral del lado oeste.
No se observó ninguna de las filtraciones observadas previamente en esta área ni en las Cuadrículas 171/172, en este momento de esta inspección.